



# Avolsheim info

Bulletin d'information de la commune n°81 – 31 octobre 2019

## Sommaire

Le mot du Maire	p. 1
Cérémonie 11 novembre	p. 1
Une femme, une passion	p. 1
Les trésors d'Avolsheim	p. 2
Marché de Noël St Nicolas	p. 2
Les mamans bricoleuses	p. 2
Passage du Père Noël	p. 2
Fête des Aînés	p. 2
Conseil des Jeunes	p. 2
Collecte de sang	p. 2
Ca se passe à l'école	p. 3
Les Lutins des bois	p. 3
Info de l'APE-RPI	p. 3
Expo du club photo	p. 3
Vignette Crit'Air	p. 3
Dates à retenir	p. 4
Infos paroissiales	p. 4
Etat civil	p. 4
Le club des aînés	p. 4
Adhésion à l'OTI	p. 4
Spectacles à tarif réduit	p. 4
Infos Mairies et Com Com	p. 4

## Le Mot du Maire

Mesdames, Messieurs, chers habitants.

Une bonne nouvelle pour commencer : la fibre est « enfin » installée et opérationnelle à l'école, à la grande satisfaction de tous !

Ensuite, quelques informations concernant la tribune de notre église Saint-Materne. Comme vous l'aurez constaté, les étais disgracieux sont toujours en place dans l'édifice... En effet, nous sommes face à 2 théories qui s'affrontent pour juger de la stabilité de la tribune :

- L'analyse de la structure bois qui consiste à déterminer si le bois est sain et capable de continuer à supporter le poids de l'orgue notamment ; un peu de souplesse, quelques déformations font partie de la vie de ce matériau et ne sont pas alarmants.
- L'analyse selon les normes NF actuelles qui elle, révèle une fragilité de la structure.

Aussi, pour démêler le vrai du faux, tous les intervenants se sont accordés sur la nomination d'un consultant. Nous espérons ainsi être bientôt en mesure de trancher et de rendre l'église à ses fidèles, en toute sécurité !

Côté vendanges, l'effervescence est retombée dans notre village. Même si la récolte est moins abondante que l'an dernier, le vin sera bon. Bravo à nos viticulteurs !

Votre Maire, Françoise HAUSS



## Commémoration du 11 novembre 1918

Françoise HAUSS et les élus du Conseil Municipal vous convient tous cordialement à la cérémonie d'hommage aux victimes de la Grande Guerre, le 11 novembre à 10 h, devant le Monument aux Morts, en présence des jeunes du conseil municipal (CMJ), des pompiers de Molsheim et de nos fidèles Scouts et Guides. Le verre de l'amitié permettra de clôturer la matinée en toute convivialité.



## Une femme, une passion !

### Céline, brasseuse de bières :

Installée à Avolsheim depuis 2016, cette quadragénaire, maman de 2 enfants et assistante administrative dans une entreprise de Marlenheim, s'est lancée depuis 2 ans dans la fabrication de bières artisanales dans sa cuisine transformée en laboratoire.

C'est par hasard, lors d'un repas entre amis, que Céline, qui aime bien savourer une petite « mousse » de temps en temps, rencontre un passionné qui l'initie à la fabrication du breuvage.

Emballée par cette nouvelle activité, elle se lance dans la réalisation de bières à partir de recettes trouvées ça et là, puis progressivement, essaye des recettes de sa composition. Parallèlement, pour répondre aux contraintes légales liées à la fabrication et à la commercialisation d'alcool, Céline crée l'association « Secret de Sœurs » avec ses sœurs, sa maman et son beau-frère. Tout le monde participe joyeusement à l'aventure, prenant part aux démarches administratives, à la création des étiquettes de bière ou à la recherche des noms de bières, qui s'avèrent à chaque fois être des « private jokes » (qui font référence à une anecdote drôle entre les sœurs...).

Céline fabrique ainsi 4 à 5 bières différentes qu'elle propose lors de manifestations, comme le marché des apiculteurs à Molsheim en juin dernier. Elle a également participé à un concours national avec une bière de sa composition qui s'est classée 15<sup>ème</sup> sur 54. Un beau résultat pour une première !

En ce moment, une bière de Noël et une bière au miel de châtaignier sont en cours de fermentation dans son laboratoire et font l'objet d'un contrôle quotidien de leur densité. Céline les proposera à la vente lors du marché de Noël d'Avolsheim le 7 décembre. Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à lui rendre une petite visite sur son stand.



## Les perles de notre village

Au fil des parutions, partons à la découverte des petits trésors d'Avolsheim.  
Cette fois, nous vous présentons :

### La Mairie-Presbytère d'Avolsheim

Après que la paroisse d'Avolsheim eut rejoint la Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux », le presbytère fut transformé en mairie, avec l'accord de l'évêché. Ce grand bâtiment d'inspiration gothique a été construit au centre du village en 1885.

Cet édifice appartenant à la commune regroupe sous son toit les locaux municipaux, bureaux, salle du conseil et des mariages, mais aussi l'atelier, un bureau paroissial ainsi que les archives de la commune et de la paroisse. A l'arrière, un terrain permet l'entreposage du matériel et des véhicules de la commune, mais il peut aussi se transformer en un agréable repli pour les vins d'honneurs lorsque la météo n'est pas favorable.

Cette bâtisse, agrémentée d'un nid de cigognes, offre un écrin original aux instances officielles de notre village.



### Marché de Noël et Saint Nicolas

Le samedi 7 décembre, les bénévoles de l'ACLAMA vous proposent d'entrer dans l'ambiance des fêtes de fin d'année et vous invitent à célébrer avec eux la Fête de Saint Nicolas.

Dès 14 h, un marché de Noël aura lieu dans le Parc Audéoud : vous pourrez y trouver de nombreuses idées de cadeaux et de déco pour Noël, ainsi que du vin et du chocolat chauds pour vous réchauffer. Une collecte de jouets sera par ailleurs organisée cette année encore par le Conseil Municipal des Jeunes afin d'offrir un Noël aux enfants défavorisés. Vous pourrez déposer vos anciens jeux en bon état.

Les jeunes proposeront également des jeux pour les enfants tout au long de l'après-midi. Venez nombreux passer un très bel après-midi et partager ce moment de joie et de paix !!



Et bien-sûr, comme chaque année, Saint Nicolas fera son arrivée dans le parc en fin d'après-midi, pour féliciter tous les enfants qui ont été sages et leur distribuer friandises et Manele.

Les parents pourront quant à eux déguster un bon vin chaud.

### Les petites mains bricoleuses

Comme chaque année, les "Petites mains bricoleuses" (un groupe de mamans et de papas d'élèves) sont actives et créatives au service des projets pédagogiques proposés aux enfants.



Ainsi, elles confectionnent des couronnes de l'Avent (en pré-ventes), des bijoux, des décorations de table et de maison (boîtes à crayons, bonhommes de neige, déco de Noël...).

Si vous souhaitez soutenir les projets des écoles du RPI, venez retrouver les "Petites mains bricoleuses" au marché de Noël d'Avolsheim le samedi 7 décembre. Vous trouverez plein d'idées de cadeaux pour petits et grands. Sans oublier la Tombola pour gagner un très beau lot (panier garni ou autre) ! Toutes les réalisations sont artisanales et uniques ! Le stand proposera en outre des croque-monsieurs salés et sucrés, du jus de pommes ou d'oranges chaud. De quoi se régaler les yeux et les papilles dans la joie partagée autour des enfants !

### Le Père Noël chez vous

Si vous souhaitez que le Père Noël vienne embrasser vos enfants le 24 décembre, vous pouvez prendre contact avec son secrétariat en appelant le 06.72.77.65.71.



### Repas des aînés d'Avolsheim

Le repas annuel de Noël offert à nos aînés par la Municipalité aura lieu le samedi 4 janvier 2020 à l'école.

Les invitations seront envoyées aux personnes concernées vers la fin du mois de novembre 2019.



### Une rentrée dynamique !



Le Conseil Municipal des Jeunes a concocté plusieurs animations pour cet hiver.

Les jeunes proposeront notamment un évènement symbolique lors de la cérémonie du souvenir le 11 novembre.

Le 7 décembre, à l'occasion du Marché de Noël, dès 14 heures, le conseil des jeunes tiendra le stand de récolte de jouets au bénéfice du Secours Populaire. De plus, cette année, il proposera aux enfants des Jeux du Père Noël tout au long de l'après-midi.

Enfin, pour le 4 janvier, les jeunes prépareront une petite animation pour les aînés du village lors de leur repas annuel. Nul doute que cette rencontre des plus jeunes et des plus anciens fera

### Un geste pour la vie

L'association des donneurs de sang de Soultz-les-Bains organise sa prochaine collecte le mardi 19 novembre de 17 h à 20 h, dans le hall des sports de Soultz. Un repas sera proposé aux participants. Venez nombreux !



## Que se passe-t-il à l'école ?



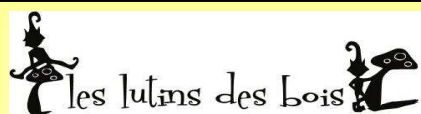
### Un opéra de papier

Vendredi 11 octobre, les classes de CP et de CE2-CM1 se sont rendues à Oberhausbergen au Préo pour assister à un spectacle contemporain qui n'a laissé personne indifférent. Quand les enfants sont pour la première fois confrontés à la mort d'un petit animal (un poisson rouge, une souris, une tortue), ce corps qui ne bouge et ne répond plus, les fascine. La metteuse en scène est allée à la rencontre des deux bouts de la vie, petits enfants et très vieilles personnes. Elle leur a posé sensiblement les mêmes questions : que veut dire vivre ? Où est-on avant de naître ? Où va-t-on quand on meurt ? Par le jeu de lumières, le chant et la musique, les élèves ont été transportés dans un monde de légendes fascinant.

Ecole primaire et maternelle – Groupe scolaire du Schlotten  
1 Route de Wolxheim - 67120 AVOLSHEIM  
Tél. : 03.88.38.01.33 - email : [ecole-avolsheim@wanadoo.fr](mailto:ecole-avolsheim@wanadoo.fr)

## Découverte de la Mairie

Vendredi 19 octobre, la classe de CE2 / CM1 a fait une visite guidée des locaux de la mairie : le secrétariat de Brigitte, les ateliers d'Etienne et de Ludovic, le bureau des adjoints et celui du maire. Dans la salle de réunion, nous avons posé nos questions à Mme Le Maire sur le fonctionnement de la commune, celui d'une élection et les rôles et responsabilités du Maire et de son conseil municipal. Merci à Mme Le Maire et à toute son équipe pour l'accueil et le goûter festif.



Durant cette nouvelle année, les lutins partiront à la découverte du monde : Première escale sur le continent africain, avec des activités comme le théâtre de brousse, la fabrication d'un mât de voyage, la fabrication d'un Awalé (jeu traditionnel africain qui se joue avec des graines ou des cailloux) et bien d'autres bricolages. Pour ceux qui ont envie de se dépenser, des sessions de Zumba et musique africaine à base de percussions. Pour les vacances, le voyage nous fait passer du continent africain au moyen orient pour découvrir les contes des mille et une nuits, la fabrication des bijoux de Jasmine et des bricolages autour des animaux du désert. Pour ceux qui sentent l'envie de bouger, de la danse orientale est au menu. Au retour des vacances, suite du voyage dans l'ouest de l'Asie.



Toutes les infos sur notre site internet [www.lutinsdesbois67.fr](http://www.lutinsdesbois67.fr).

## Information de l'APE-RPI

Après notre soirée jeux de société du 11 octobre, qui a été une belle réussite, nous vous invitons à venir fêter la Saint Martin le 8 novembre dans la salle polyvalente de Wolxheim !

Au programme, balade dans les vignes à la lueur des lanternes fabriquées par les enfants des 2 écoles à partir de 18 h, suivi d'une soirée Soupe de potirons et Knacks (réservation obligatoire par mail à [ape.rpi.avolwolx@gmail.com](mailto:ape.rpi.avolwolx@gmail.com)).

Et n'oubliez pas notre traditionnelle commande de fromages de Franche-Comté pour vos fêtes de fin d'année !  
Nouveauté 2019 : possibilité de commander foie gras, saumon et coffret de jambon Serano.

(bon de commande dans ce bulletin communal).



## Lutte contre la pollution atmosphérique

Pour diminuer l'exposition de la population aux effets de la pollution atmosphérique en cas de pic de pollution, le Préfet du Bas-Rhin a décidé d'étendre l'interdiction de circulation sur le territoire de l'Eurométropole de Strasbourg aux véhicules équipés des certificats Crit'air 3 depuis le 1<sup>er</sup> octobre 2019. (avant, seuls ceux pourvus d'une vignette Crit'Air 4 ou 5 étaient concernés). Nous profitons de cette décision pour vous rappeler que si vous voulez pouvoir circuler sur le territoire de l'Eurométropole en période de pollution de l'air, votre véhicule doit être équipé d'une vignette Crit'air.



## Expo Photo à l'école

Le club des photographes d'Avolsheim organise sa 2<sup>ème</sup> exposition les 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 2019, de 10 h à 18 h à l'école d'Avolsheim. Plus d'une centaine de clichés divers seront exposés (nature, paysages, animaux, portraits). Venez découvrir ces images et rencontrer leurs auteurs. Entrée libre. Boissons et petite restauration assurée par le club.



## A noter dans vos agendas :



- 8 nov : **Fête de la St Martin** à 18 h à Wolxheim  
11 nov : **Commémoration de l'Armistice** à 10 h  
19 nov : **Don du sang** à Soultz-les-Bains de 17 à 20 h  
30 nov et 1<sup>er</sup> déc : **Expo photo** à l'école de 10 à 18 h  
7 déc : **Marché de Noël, collecte de jouets pour le Secours Populaire et passage de Saint Nicolas** à partir de 14 h - Parc Audéoud  
4 janv : **Fête de Noël des aînés d'Avolsheim**

## ETAT CIVIL :

### Grands anniversaires

12 déc. **Marie FRINDEL** 85 ans

### Naissances

19 sept. **Brune** fille de Nicolas VIGNE et de Gwladys BRIAND

### Mariage

04 oct. **Benjamin HILD & Harmony MENDEL**

### PACS

07 oct. **Alexandre KAYSER & Jennifer PARENT**

17 oct. **Cyril FRUHAUF & Anaïs DAUL**

### DECES

26 sept. **Mathilde ARBOGAST** 97 ans

## Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »



- Di 10/11 Messe dominicale à 10 h  
Lu 11/11 Messe au Dompeter à 11 h avec la participation des scouts de France et scouts d'Europe  
Je 21/11 Messe de la fête de la Présentation de Marie à la chapelle N-D d'Altbronn à 10 h  
Di 24/11 Messe dominicale à 10 h  
Di 08/12 Messe dominicale à 10 h  
Lu 09/12 Messe de la fête de l'Immaculée Conception de Marie à la chapelle N-D d'Altbronn  
Me 18/12 Célébration pénitentielle à l'église d'Ergersheim à 20 h  
Di 22/12 Messe dominicale à 10 h  
Ma 24/12 Messe de la Fête de la Nativité du Seigneur à 18 h 30

Avec l'assurance de ma prière,  
Abbé Jauffrey WALTER, Curé-Doyen

## Assemblée générale du club des aînés

Le mercredi 23 octobre, le club D'avelser Memmel a tenu son assemblée générale annuelle en présence de Françoise HAUSS, maire et de Pascal GEHIN, adjoint. Dans son rapport moral, la dynamique présidente Christiane MAEDER a développé les différentes rencontres organisées depuis octobre 2018.

Les 75 ans de Madeleine BUCHMANN ont été également fêtés autour d'une délicieuse choucroute garnie et d'un non moins succulent dessert qui ont régalié l'ensemble des convives.

Avis aux amateurs : si vous souhaitez rejoindre le club, il est encore possible de s'inscrire pour l'année à venir.

Contact par tél : 03.88.38.56.36 ou mail : cmaeder7@gmail.com.



## Campagne d'adhésion de l'OTI

L'Office de Tourisme de Molsheim-Mutzig lance sa campagne d'adhésion pour l'année 2020.

Hébergeurs, restaurateurs, viticulteurs, artisans, commerçants, prestataires de services, etc..., si votre activité a un intérêt touristique, vous pouvez adhérer et soutenir les actions touristiques de la Région Molsheim-Mutzig.

Les adhérents 2019 recevront un mail d'adhésion ou un courrier courant octobre.

Retrouvez le bulletin d'adhésion dans l'espace adhérents au bas de la page [www.ot-molsheim-mutzig.com](http://www.ot-molsheim-mutzig.com).

La campagne s'achèvera le 17 novembre 2019. Nous contacter si vous avez dépassé le délai.



## Information mairie concernant le P.P.R.I.

Le rapport de la commission de l'enquête publique portant sur le Plan de Prévention des Risques d'Inondation de la Bruche de la Communauté de Communes de la Région de Molsheim-Mutzig est consultable en mairie, aux heures de permanence.

## Spectacles à tarif réduit au Dôme de Mutzig

Les habitants d'Avolsheim peuvent bénéficier de tarifs préférentiels pour assister aux spectacles suivants au **Dôme de Mutzig** :

- **"Salut l'Arthrite"** avec Patricia WELLER et Denis GERMAIN, le dimanche 10 novembre à 17 h (*tarif = 20 €*)
- **"La revue de la Choucrouterie"** par Roger SIEFFER, le samedi 8 février à 20 h 30 en Français et le dimanche 9 février à 17 h en Alsacien (*tarif = 20 €*)
- **"La Kompile"** du Capitaine SPRÜTZ (Jean-Luc FALBRIARD), dimanche 8 mars à 17 h (*tarif = 15 €*)
- **"La revue Scoute"** le mercredi 29 et jeudi 30 avril à 20 h 30, le vendredi 1<sup>er</sup> et samedi 2 mai à 20 h 30 et le dimanche 3 mai à 17 h (*tarif = 20 €*)

Gratuit pour les personnes à mobilité réduite en fauteuil roulant.  
Infos et réservations auprès de Ralph HAEHNEL au 06.08.03.74.90.



## Page Facebook du RAM de la Comcom

Le Relais Assistants Maternels dispose désormais de sa page Facebook :

<https://www.facebook.com/RAM.molsheim.mutzig>



Relais Assistants Maternels - Molsheim



## Fermeture exceptionnelle de la mairie

En raison d'une formation, le secrétariat de la mairie sera exceptionnellement fermé le mardi 5 novembre 2019.

